

APRENDER PORTUGUÊS

UNIDADE 7

OSNOVA téma:

- Lexikologie
 - orientace ve městě, město
-
- Gramatika
 - předložky
- Fonetika
 - palatály – ch, -lh, -nh

Slovní zásoba - přiřad'

Portugalsky



Deslocação / orientação

o mapa
a planta
a esquina
o cruzamento
o passeio
o semáforo
a rua
a avenida
o largo
a praça
a esquina
o quarteirão
o jardim

Česky



Přemístění, orientace ve městě

Mapa
Rostlina
Roh (na rohu)
Křižovatka
Chodník
Semafor
Ulice
Avenyda
Náměstí
Náměstí rok
Blok
Zahrada

Slovní zásoba - přiřad'

Portugalsky



Ações relacionadas
com deslocação / orientação

ficar
ficar em frente
ser / ficar na rua...
ir / seguir
ir em frente / seguir em frente
virar / cortar
virar à direita
virar à esquerda
atravessar / passar
enganar-se
enganar-se no caminho
demorar
perder-se
estar perdido / perdida

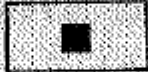






Česky



Přemístění, orientace ve městě

nacházet se
být/ležet/nacházet se naproti
být/ležet/nacházet se na ulici
jít/pokračovat
odbočit
odbočit vpravo
odbočit vlevo
přejít

Předložky

Preposições e locuções prepositivas	
	em/dentro de
	em/em cima de
	atrás de
	debaixo de
	em frente de
	ao lado de
	entre

Předložky a lokalizace

Preposições e locuções prepositivas	
	em/dentro de
	em/em cima de
	atrás de
	debaixo de
	em frente de
	ao lado de
	entre

Preposições e locuções prepositivas (+ artigo) + lugar

Onde fica o banco?	banka	Na Rua ...	em frente da	Faculdade.
Onde é a estação?	nádraží	Na Avenida ...	ao lado da	pastelaria.
			atrás dos	Correios.
Onde está o cão?	pes	Está	debaixo da	mesa.
Onde fica o cinema?	kino	O cinema fica	entre	os Restauradores e o Marquês de Pombal.
Onde está a caneta?	Tužka,	A caneta está	em cima da	secretária.
Onde está o porta-moedas?	peněženka	Está	dentro do	bolso.
Onde fica a Faculdade de Letras?		Fica	blízko	perto do Hospital de Santa Maria.
Trabalhas em Lisboa?		Não. Trabalho	longe de	Lisboa.
			daleko	

Předložky a člen – stažené tvary

As preposições *a*, *em* e *de* contraem-se com o artigo definido

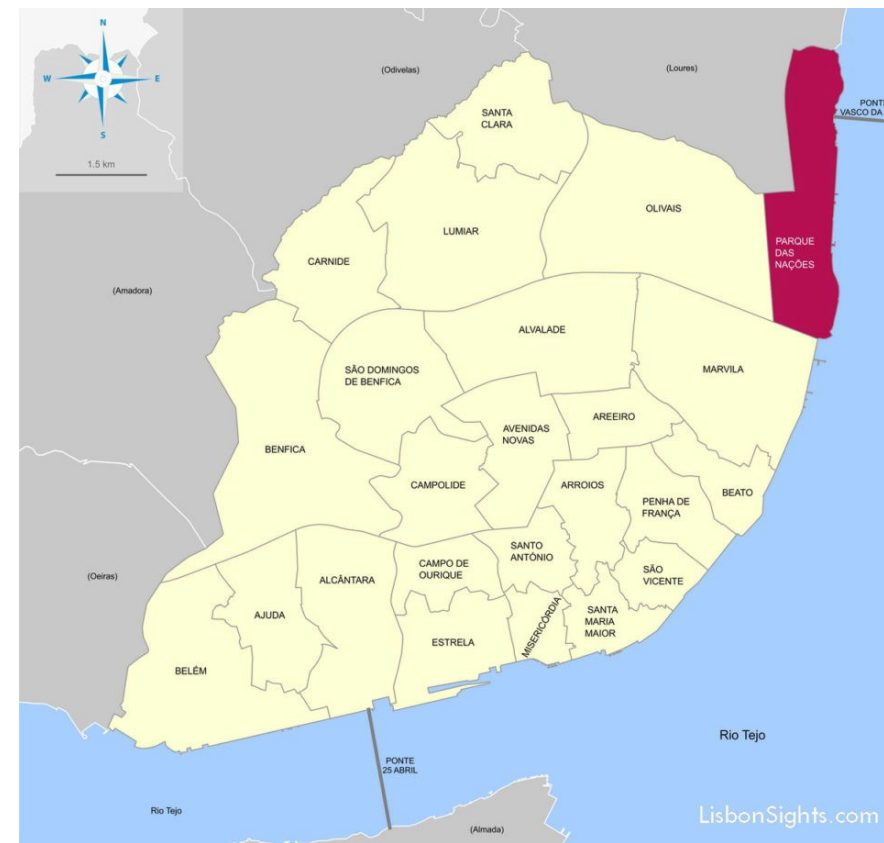
	o	a	os	as
a	ao	à	aos	às
em	no	na	nos	nas
de	do	da	dos	das
por	pelo	pela	pelos	pelas

Příklady na stažené tvary

a + a	Ele está sentado	à	mesa.
em (local)	Moramos	em	Lisboa.
em (local)	Ficamos	em	casa hoje.
em + a (local)	Moram	na	Rua da Luz.
em + a (dentro de)	Os livros estão	na	pasta.
em + a (em cima de)	As chaves estão	na	mesa.

Parque das Nações

- Parque das Nações je přestavěná oblast na břehu řeky Tagus. Zelená prostranství s veřejným uměním spojují pozoruhodné moderní budovy, jako například divadlo Camões a obrovské Lisabonské oceanárium. Poblíž se nacházejí moderní restaurace na nábřeží nebo nákupní centrum se skleněnou střechou, Centro Vasco da Gama. Výstavy vhodné pro děti lákají rodiny do muzea Pavilhão do Conhecimento a z Telecabine Lisboa si můžete užít výhled na město.



Freguesias do Concelho de Lisboa, freguesia de Parque das Nações



LisbonSights.com

Oceanário de Lisboa



Teleférico de Lisboa



Feira Internacional de Lisboa



Pavilhão Atlântico de Lisboa



Centro comercial Vasco da Gama



Estação Oriente



Ponte Vasco da Gama



Ponte Vasco da Gama



Ponte Vasco da Gama

- A **Ponte Vasco da Gama** é uma ponte atirantada sobre o estuário do rio Tejo, na área da Grande Lisboa, ligando Montijo e Alcochete a Lisboa e Sacavém, muito próximo do Parque das Nações, onde se realizou a Expo 98.
- Com os seus **12,3 km de comprimento** (que se dividem em 0,8 km de ponte principal e 11,5 km de viadutos) é **a mais longa ponte da Europa Ocidental, a segunda mais longa da Europa e uma das mais extensas do mundo**. A ponte foi construída para criar uma alternativa à congestionada Ponte 25 de Abril e para evitar que o trânsito que se desloca entre o norte e o sul de Portugal atravessasse o interior de Lisboa.

-

Ponte 25 de abril



Ponte 25 de abril

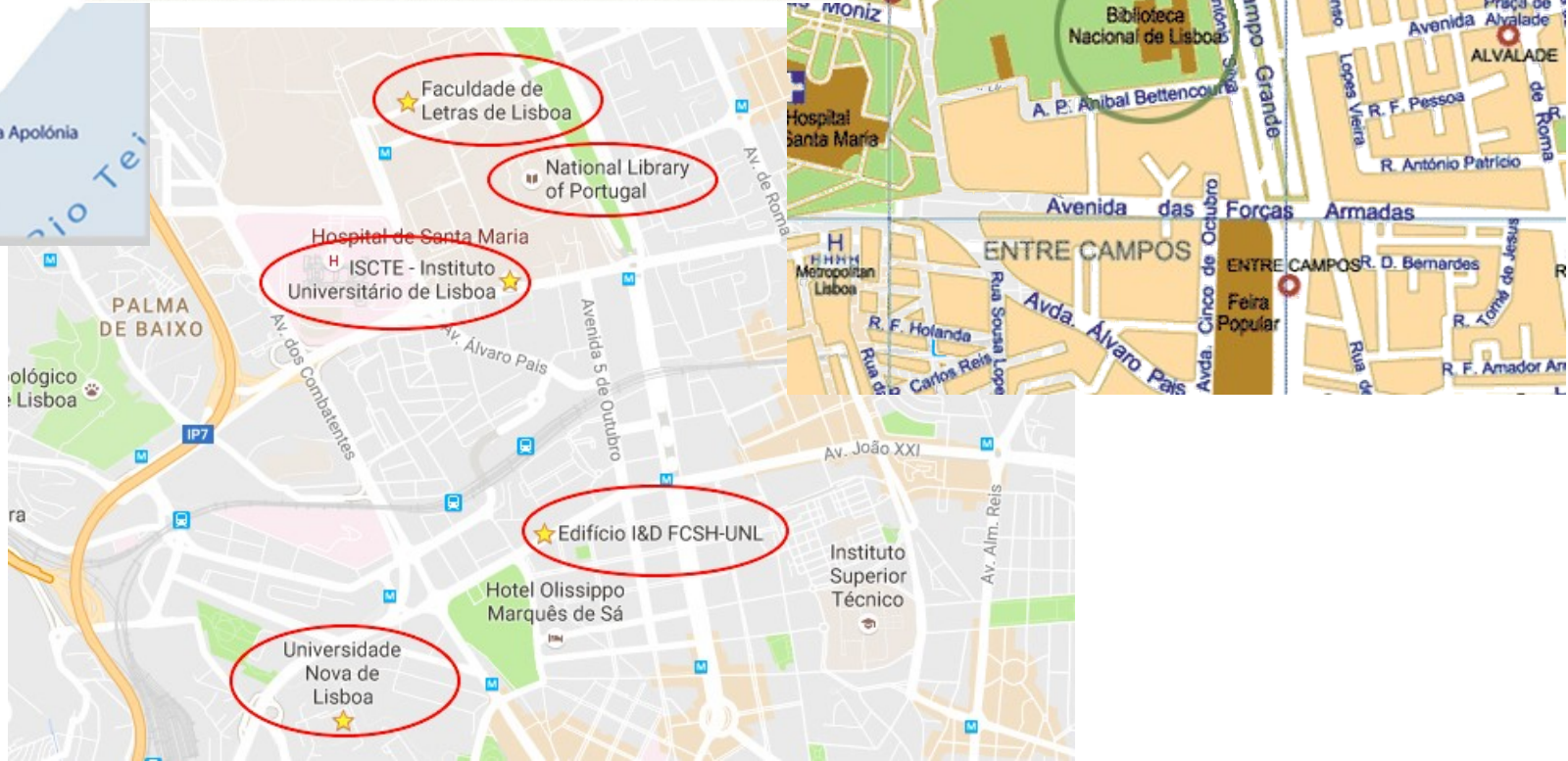
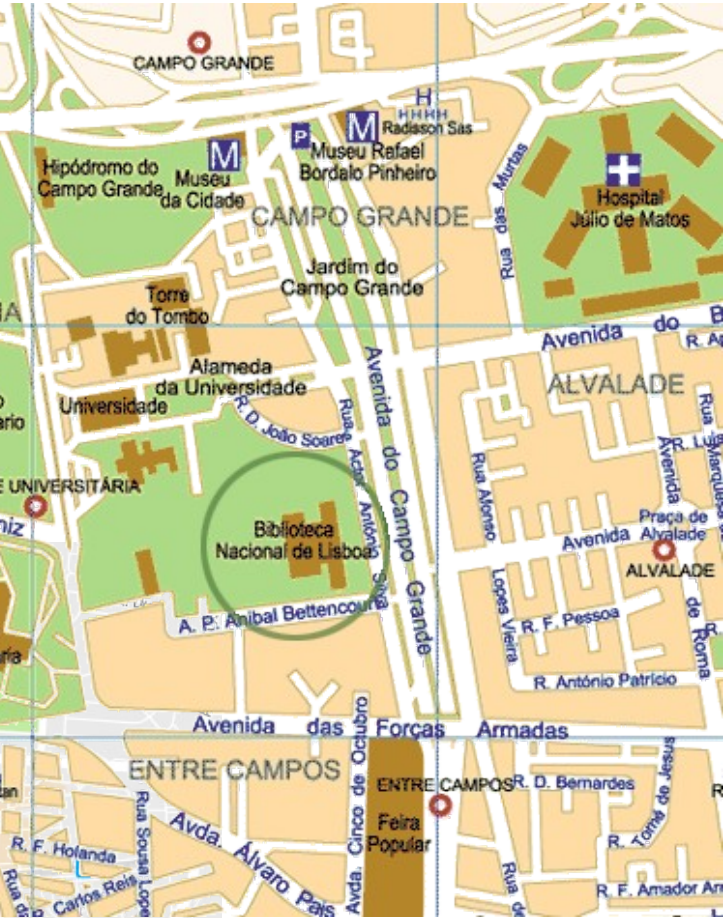
- Most 25. dubna (**25 de Abril Bridge**) je jedním ze symbolů města. Je to jeden z pouhých dvou mostů přes zátoku řeky Tajo (Tejo) v Lisabonu. Ppodobá světoznámému Golden Gate v Sand Franciscu. A to nejenom svým vzhledem a červenou **barvou**, ale i **velikostí**. Zatímco Golden Gate je s rozpětím 1.280metrů mezi středovými pilíři devátý největší na světě, tak Most 25. dubna je s 1.013 metry dvacátý na světě. Most je dvoupatrový a v prvním patře vede silnice, v druhém pak koleje železnice. Zajímavost: Až do roku 1974 se most jmenoval Salazarův, podle stejnojmenného portugalského diktátora.

-

Ponte 25 de abril

- A **Ponte 25 de Abril** é uma ponte suspensa rodoferroviária sobre o rio Tejo que liga a cidade de Lisboa (margem norte) à cidade de Almada (margem sul), em Portugal. A ponte atravessa o estuário do Tejo na parte final e mais estreita — o designado gargalo do Tejo.
- A Ponte tem 2 277 metros de comprimento. Com um vão livre de 1 013 metros, a Ponte 25 de Abril é a 33.^a maior ponte suspensa do mundo. O tabuleiro superior alberga 6 vias rodoviárias (3 por sentido), enquanto que o tabuleiro inferior alberga duas linhas ferroviárias eletrificadas a 25 kv AC.
- Até 1974, a Ponte 25 de Abril chamava-se *Ponte Salazar*. O nome *25 de Abril* faz alusão à revolução de 25 de Abril de 1974.
-

Cidade Universitária



Texto para ler – stopa 45

TEXTO A

A Catarina e o Martim moram em Lisboa. Querem ir a um concerto no Parque das Nações. Eles estão na Cidade Universitária e pedem informações a uma pessoa na rua.

Catarina: Faz favor. Podia dar-me uma informação?

X: Claro. Diga.

Catarina : Como é que se vai para o Parque das Nações?

X: É fácil. Podem apanhar o autocarro ou ir de metro.

Martim: E qual é o melhor transporte?

X: Olhe, a paragem do autocarro fica ali, em frente da Faculdade de Direito, e o metro fica um pouco longe, atrás da Reitoria. A estação do Parque das Nações chama-se «Oriente».

Martim: Sabe qual é o número do autocarro que vai para lá?

X: Acho que é o 31, mas não tenho a certeza. É melhor perguntar a outra pessoa.

Catarina: Obrigada pela informação.

X: De nada.

Responder às perguntas

Exemplo: Onde é que a Catarina e o Martim estão? **Eles estão na Cidade Universitária.**

a) Onde é que a Catarina e o Martim querem ir?

b) Onde fica a estação do metro da Cidade Universitária?

c) Como é que podem ir para o Parque das Nações?

d) Como é que se chama a estação do metro do Parque das Nações?

Texto para ler – stopa 46

TEXTOS B

6

Mais tarde...

Já na estação de metro «Oriente», a Catarina e o Martim não sabem onde fica o edifício onde se realiza o concerto e perguntam...

Martim: Por favor, podia dizer-me onde fica o Pavilhão Atlântico?

X: Sim, sim. Vão em frente até à entrada do Parque das Nações e depois viram à direita.

Catarina: Sabe se podemos comprar bilhetes lá?

X: Não, não podem. Têm de comprar os bilhetes no Centro Comercial Vasco da Gama.

Martim: E onde fica o Centro Comercial?

X: É já aqui em frente. Quando saem da estação podem entrar diretamente no Centro. Tem uma passagem.

Martim: Muito obrigado.

X: De nada. Adeus.

Fazer perguntas sobre o texto

Exemplo: Onde é que se podem comprar os bilhetes?

Podem comprar-se bilhetes no Centro Comercial Vasco da Gama.

a) _____?

O concerto é no Pavilhão Atlântico.

b) _____?

Não, ali não se vendem bilhetes.

c) _____?

Não, não fica longe. É mesmo em frente da estação.

Ouvir e repetir – stopa 47



OUVIR E REPETIR



ch	lh	nh
chegar achar	melhor bilhetes	caminho apanhar

Ele **chega** à estação e **apanha** o metro.

Ele **acha** **melhor** comprar **bilhetes**.

Este é o **melhor caminho** para **chegar** depressa.